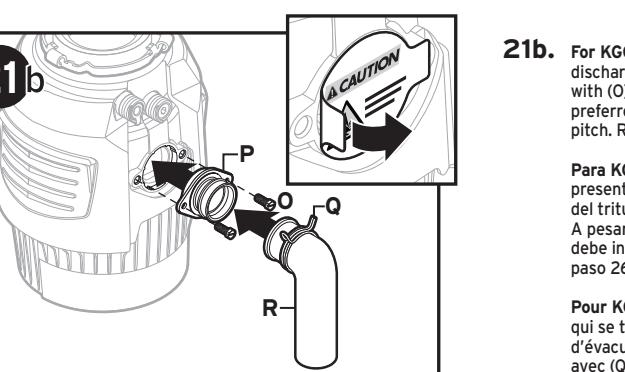


CAUTION/PRECAUTION/MISE EN GARDE
Do not insert fingers into discharge opening. /No引入る手を排水口に差し込まない。 /Ne pas insérer les doigts dans l'ouverture de vidange.



21b. For KGPCP34RXX, KGCP710RXX and KGBP734RXX: If label is present on discharge, remove. Insert (P) into discharge outlet of disposal. Secure (M) assembly with (Q). Although the supplied (R) is preferred, (S) may be used but should be installed with a slight downward pitch. Refer to NOTICE in Step 26.

Pour ces modèles : Enlever l'étiquette qui se trouve sur la vidange, le cas échéant. Insérer (P) sur l'ouverture de vidange du broyeur. Assurer le conjoint (M) avec (Q). A pesar de que es preferible el (R) incluido, (S) se puede utilizar pero, se debe instalar con una suave inclinación hacia abajo. Diríjase a AVISO en el paso 26.

21c. Connect disposer to mounting assembly with Lift & Latch®/Conecte el triturador al conjunto de montaje con Lift & Latch®/Connectez le broyeur à l'ensemble de montage à l'aide du système Lift & Latch™.

NOTE BEFORE INSTALLING THE DISPOSAL:

• Lift & Latch Technology features a lower mounting ring that is fixed with a tab; the lower mounting ring will not turn freely on the disposal. This is intentional for ease of installation and lifting the disposal with two hands. Tip: Review how the lower mounting ring tabs interact with the ramps on the bottom of the flange prior to install.

Antes de instalar el triturador, tenga en cuenta lo siguiente:

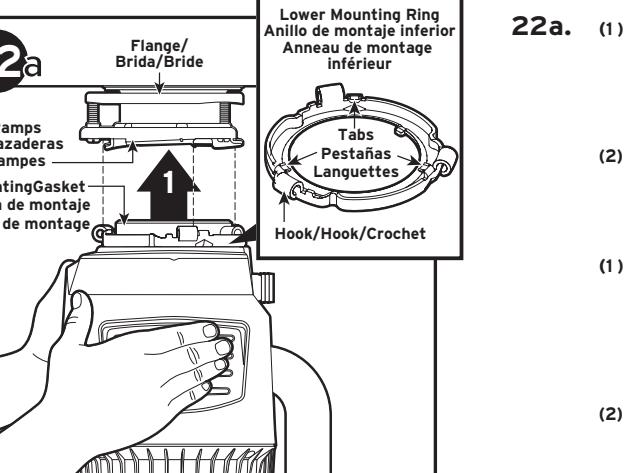
• La tecnología Lift & Latch tiene un anillo de montaje inferior que se fija con una pesteta que no gira libremente en el triturador. (Esto es para facilitar la instalación y levantar el triturador con dos manos).

Consejo: Antes de instalarlo, examine cómo las pestetas del anillo de montaje interactúan con las rampas de la parte inferior de la brida.

Anotar avant d'installer le broyeur :

• La technologie Lift & Latch comporte un anneau de montage inférieur fixé à l'aide d'une patte qui ne tourne pas librement sur le broyeur. (C'est intentionnel pour faciliter l'installation et lever le broyeur avec deux mains).

Conseil: avant l'installation, vérifiez l'interaction entre les pattes de l'anneau de montage inférieur et les rampes situées au bas de la brida.



22a. Lift the disposal to align with flange. Ensure all three (3) mounting tabs on the lower mounting ring are aligned with the three (3) mounting tabs on the flange. Slightly push/compress the mounting ring against the flange and turn the disposal to the right to slide up the ramps. Verify all three (3) tabs are secured on the flange ramps.

(2) Once the lower mounting ring is secure on the flange ramps, the disposal will rotate freely. Rotate the disposal to the right and align with плечами. Caution: Do not turn the disposal to the left as it could pull off the flange ramps.

(1) Levante el triturador para alinearlo con la brida. Asegúrese de que las tres (3) pestañas del anillo de montaje inferior estén alineadas con las tres (3) pestañas del anillo de montaje inferior de la brida. Empuje o comprima ligeramente la junta de montaje contra la brida y gire el triturador hacia la derecha para que se deslicen hacia arriba sobre las rampas. Compruebe que las tres (3) pestañas estén seguras en las rampas de la brida.

(2) Una vez que el anillo de montaje inferior esté fijado, las rampas de la brida, el triturador girará libremente. Gire el triturador hacia la derecha y alímpiela con las tuberías. Precaución: No gire el triturador hacia la izquierda porque podría saltarse de las rampas de la brida.

(2) Une fois que l'anneau de montage inférieur est fixé sur les rampas de la brida, le broyeur tournera librement. Tournez le broyeur vers la droite et nettoyez-le avec les tuyaux. Avertissement: Ne pas faire tourner le broyeur vers la gauche, car il pourrait tomber des rampes de la brida.

⚠️ WARNING/ADVERTENCIA/AVERTISSEMENT

Do not position your head or body under disposer; unit could fall during removal or installation.

Les personnes: No coloque la cabeza ni el cuerpo debajo del triturador; ya que la unidad podría caerse mientras lo retira o instala.

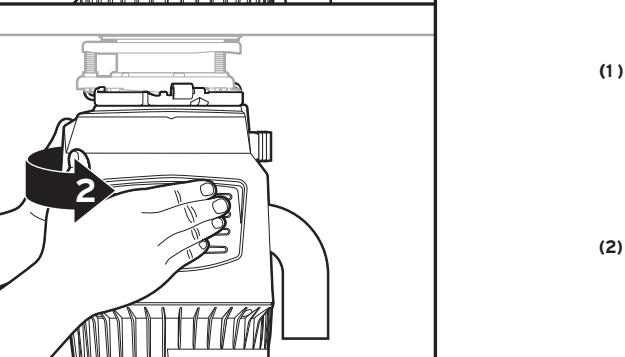
Ne pas placer la tête ou le corps sous le broyeur de déchets; l'unité pourrait tomber pendant le retrait ou l'installation.

⚠️ CAUTION/PRECAUTION/MISE EN GARDE

To avoid leaks and/or potential falling hazard, make sure all 3 mounting tabs are latched over ridges.

Para evitar pérdidas o el peligro de una posible caída, asegúrese de que las tres lengüetas de montaje estén enganchadas en las crestas.

Pour éviter les fuites et les risques de chute potentiels, assurez-vous que les 3 languettes de montage sont verrouillées sur les arêtes.



22b. Lock the flange in place by using the wrenches (L) for leverage. Insert the wrenches in one of the hooks on the lower mounting ring and turn right until all three tabs are over the ridges on the high side of the ramps.

(2) For KGPCP34RXX: If label is present on discharge, remove. Slide (N) over (P), insert (R) into discharge outlet of disposer. Secure (M) with (Q). Although the supplied (R) is preferred, (S) may be used but should be installed with a slight downward pitch. Refer to NOTICE in Step 26.

Pour ces modèles: Enlever l'étiquette qui se trouve sur la vidange, le cas échéant. Insérer (N) sur (P) et insérer (R) dans l'ouverture de vidange du broyeur. Assurer le conjoint (M) avec (Q). A pesar de que es preferible el (R) incluido, (S) se puede utilizar pero, se debe instalar con una suave inclinación hacia abajo. Diríjase a AVISO en el paso 26.

21a. For KGPCP34RXX: If label is present on discharge, remove. Slide (N) over (P), insert (R) into discharge outlet of disposer. Secure (M, N) assembly with (Q). Although the supplied (R) is preferred, (S) may be used but should be installed with a slight downward pitch. Refer to NOTICE in Step 26.

Pour ces modèles: Enlever l'étiquette qui se trouve sur la vidange, le cas échéant. Insérer (N) sur (P) et insérer (R) dans l'ouverture de vidange du broyeur. Assurer le conjoint (M, N) con (Q). A pesar de que es preferible el (R) incluido, (S) se puede utilizar pero, se debe instalar con una suave inclinación hacia abajo. Diríjase a AVISO en el paso 26.

21b. For KGPCP34RXX, KGCP710RXX and KGBP734RXX: If label is present on discharge, remove. Insert (P) into discharge outlet of disposer. Secure (P) over (O) with (Q). Although the supplied (R) is preferred, (S) may be used but should be installed with a slight downward pitch. Refer to NOTICE in Step 26.

Pour ces modèles: Enlever l'étiquette qui se trouve sur la vidange, le cas échéant. Insérer (P) sur (O) et insérer (R) dans (Q). A pesar de que es preferible el (R) incluido, (S) se puede utilizar pero, se debe instalar con una suave inclinación hacia abajo. Diríjase a AVISO en el paso 26.

⚠️ CAUTION/PRECAUTION/MISE EN GARDE

To avoid leaks and/or potential falling hazard, make sure all 3 mounting tabs are latched over ridges.

Para evitar pérdidas o el peligro de una posible caída, asegúrese de que las tres lengüetas de montaje estén enganchadas en las crestas.

Pour éviter les fuites et les risques de chute potentiels, assurez-vous que les 3 languettes de montage sont verrouillées sur les arêtes.



23. Detach removable portion of spec label and place on a visible location.

Cortar la parte desmontable de la etiqueta de especificaciones y colocarla en una ubicación visible.

Détailler la partie détachable de l'étiquette des spécifications et la placer dans un endroit bien visible.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART

Le fait de ne pas bien s'assurer que toutes les languettes de montage sont bien engagées sur toutes les rampes et bien verrouillées peut entraîner une fuite d'eau.

NOTICE/AVIS/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

A DÉPARTEMENT DES MÉTIERS D'ART